

---

SERVICES DES  
**FOYERS**  
DE SOINS

Rapport  
annuel de  
statistiques

Année se terminant  
le 31 mars 2004

Nouveau  Brunswick

Services familiaux  
et communautaires

## TABLE DE MATIÈRES

<b>DESCRIPTION DES SERVICES ET DES PROGRAMMES OFFERTS PAR LA DIRECTION DES SERVICES DES FOYERS DE SOINS .....</b>		<b>1</b>
<b>PROLOGUE.....</b>		<b>2</b>
<b>GLOSSAIRE .....</b>		<b>3</b>
<b>1.</b>	<b>INFORMATION - RÉSIDENTS</b>	
Table 1A	Nombre de Résidents des Foyers de Soins par Région .....	5
Table 1B	Nombre Total de Résidents des Foyers de Soins - .....	6
Table 2	Distribution en pourcentage des Résidents des Foyers de Soins par Sexe.....	7
Table 3A	Distribution <b>Provinciale</b> des Résidents dans les Foyers de Soins par Âge et Sexe .....	8
Distribution <b>Régionale</b> des Résidents dans les Foyers de Soins par Âge et Sexe		
Table 3B	- Région 1.....	9
Table 3C	- Région 2.....	10
Table 3D	- Région 3.....	11
Table 3E	- Région 4.....	12
Table 3F	- Région 5.....	13
Table 3G	- Région 6.....	14
Table 3H	- Région 7.....	15
Table 3I	-Région 8 .....	16
Table 4	Nombre de Résidents 75 ans et plus .....	17
	Population du Nouveau-Brunswick 75 ans et plus .....	17
Table 5	Pourcentage des Résidents 75 ans et plus dans les foyers de soins .....	18
	Pourcentage de la population du Nouveau-Brunswick 75 ans et plus Demeurant dans les Foyer De soins du Nouveau-Brunswick.....	18
<b>2.</b>	<b>INFORMATION SUR ADMISSION/CONGÉDIEMENT/TRANSFERT</b>	
Table 6	Nombre d'Admissions aux Foyers de Soins.....	19
Table 7	Admissions aux Foyers de Soins Moins que 65 ans.....	20
Table 8	Âge Moyen à l'Admission aux Foyers de Soins.....	21
Table 9A	Distribution <b>Provinciale</b> des Admissions aux Foyers de Soins par Âge et par Sexe .....	22

## TABLE DE MATIÈRES (SUITE)

### 2. INFORMATION SUR ADMISSION /CONGÉDIEMENT/TRANSFERT (SUITE)

Distribution <b>Régionale</b> des Admissions aux Foyers des Soins par Âge et par Sexe	
Table 9B	- Région 1.....23
Table 9C	- Région 2.....24
Table 9D	- Région 3.....25
Table 9E	- Région 4.....26
Table 9F	- Région 5.....27
Table 9G	- Région 6.....28
Table 9H	- Région 7.....29
Table 9I	-Région 8 .....30
Table 10	Nombre de Congédiements des Foyers de Soins.....31
Table 11	Âge Moyen des Congédiements des Foyers de Soins .....32
Table 12	Nombre de Transferts entre les Foyers de Soins .....33
Table 13	Durée Moyenne de Séjour (en années) des Résidents des Foyers de Soins.....34

### 3. INFORMATION FINANCIÈRE

Table 14	Financement Total aux Foyers de Soins.....35
----------	--

### 4. INFORMATION - SYSTÈME

Table 15	Nombre de Foyers de Soins et nombre de Lits autorisés par Région.....36
Table 16	Nombre de Foyers de Soins par Catégorie selon le nombre de Lits.....37
Table 17	Allocation de Lits en accordance avec usage .....38
Table 18	Liste d'Attente pour les Foyers de soins par Région.....39
Table 19	Nombre de Clients Admissibles aux Foyers de Soins étant toujours dans les Hôpitaux et Ayant Reçu leur congé médical.....40
Table 20	Nombre de Jours/Lits Vacant - Foyers de Soins.....41
Table 21	Le Nombre d'ETP Budgété et Approuvé par Région.....42
Table 22	Le Nombre Approuvé de Personnel ETP par Lit.....43
Table 23	Nombre de Personnel Ayant 4 et 5 Semaines de Vacance .....44
Table 24	Nombre d'Heures de Maladie Payées par ETP Approuvé par Région.....45
Table 25	Utilisation des Lits d'Urgence des Foyers de Soins .....46
Table 26	Utilisation des Lits de Relève - Foyers de Soins .....47

### 5. INFORMATION D'INSPECTION ET STATUT D'AGRÈMENT

Table 27	Sommaire des Inspections.....48
Table 28	Nombre de Foyers de Soins Agréé .....49

### 6. CARTE

CARTE	Les Huit Régions pour Foyers de Soins.....50
-------	--

## DESCRIPTION DES SERVICES ET DES PROGRAMMES OFFERTS PAR LES SERVICES DES FOYERS DE SOINS

### Services des foyers de soins

La division des Services des foyers de soins est chargée de la gestion du programme des foyers de soins. Elle établit et surveille les politiques et les normes, fait l'inspection des foyers de soins pour livrer les permis d'exploitation et verse des subventions aux personnes admissibles qui n'ont pas les moyens d'assumer le coût total des soins qui leur sont fournis au foyer. De plus, la direction offre des services de consultation aux foyers de soins.

Les foyers de soins fournissent des services aux individus dont les besoins excèdent le soutien qui est dispensé dans leur famille et autres services communautaires, mais qui ne nécessitent pas des soins hospitaliers de longue durée ou de rétablissement ni de soins aigus. Les services résidentiels offerts dans les foyers de soins visent à optimiser l'autonomie physique, sociale et psychologique de la personne.

La *Loi sur les foyers de soins* et le Règlement du Nouveau-Brunswick établie en vertu de la *Loi sur les foyers de soins* du Nouveau-Brunswick régit le fondement et l'administration des politiques et des normes visant les foyers de soins.

## PROLOGUE

La division des Services des foyers de soins a le plaisir de présenter son rapport annuel de statistiques pour l'année financière terminée le 31 mars 2004. L'information contenue dans ce rapport offrira à l'utilisateur une perspective globale du programme des foyers de soins au Nouveau-Brunswick.

Ce rapport comprend des données sur les deux années financières précédentes, afin de permettre aux utilisateurs de repérer les tendances et d'analyser certaines données. Certains tableaux contiennent plus d'une tendance observée pendant deux ans.

Les mises au point constantes apportées à la base de données permettent d'ajouter de nouvelles données et d'expliquer les variations importantes. Les utilisateurs sont ainsi en mesure de comprendre les tendances courantes.

### **NOTER :**

**Le 1<sup>er</sup> avril 2003, le ministère des Services familiaux et communautaires a réorganisé ses régions, qui sont passées de sept à huit. L'ancienne région 6, qui comprenait Bathurst et la Péninsule acadienne, a été séparée pour créer une nouvelle région, la région 8, couvrant la Péninsule acadienne. Tous les renseignements statistiques ont été séparés à compter du 1<sup>er</sup> avril pour refléter ce changement. Le présent rapport montre la séparation des statistiques de l'exercice précédent lorsque cela a été possible. Si les statistiques ne sont pas disponibles, la mention N/D a été ajoutée dans la colonne.**

## GLOSSAIRE

<b>CONGÉ MÉDICAL</b>	Congé médical accordé par un médecin à un/e patient/e qui recevait des soins thérapeutiques dans un hôpital agréé.
<b>DURÉE DE SÉJOUR</b>	La période écoulée depuis l'admission jusqu'au congé permanent du foyer de soins.
<b>FOYER DE SOINS AGRÉÉ</b>	Un foyer de soins qui respecte tous les critères établis par le Conseil Canadien d'agrément des établissements de santé pour les soins prolongés.
<b>FOYER DE SOINS AUTORISÉ</b>	Un établissement exploité à titre privé, la plupart sans but lucratif, qui est titulaire d'un permis d'exploitation l'autorisant à dispenser des services de soins infirmiers afin de répondre aux besoins évalués des résidents.
<b>INSPECTION</b>	Inspection officielle d'un foyer de soins autorisé en vue d'établir sa conformité avec la <i>Loi sur les foyers de soins</i> du Nouveau-Brunswick et ses Règlements.
<b>LISTE D'ATTENTE</b>	Nombre de personnes qui ont été évaluées par les Services de soins de longue durée et qui sont éligibles et en attente d'hébergement dans un foyer de soins.
<b>LIT D'URGENCE DE SLD</b>	Le lit d'urgence permet d'offrir une relève d'urgence à une unité familiale ou à d'autres personnes désignées qui prennent soin d'une personne en perte d'autonomie chez elles et qui reçoivent ou sont admissibles à recevoir des services en vertu de la Direction des Services de soins de longue durée. <u>Le programme fournit à la personne en perte d'autonomie un hébergement temporaire dans un foyer de soins pendant une période maximale de 15 jours.</u> La personne en perte d'autonomie retourne ensuite à ses conditions de logement antérieures ou à un autre lieu d'hébergement déterminé par le responsable du cas.

## GLOSSAIRE (SUITE)

<b>LIT DE RELÈVE</b>	Le lit de relève permet d'offrir une période de relève à une famille ou à d'autre personnes désignées soignant à domicile une personne en perte d'autonomie. Ce programme fournit à la personne en perte d'autonomie un lit de foyers de soins, pour une période temporaire définie, maximum 30 jours dans une période de six mois, après quoi la personne en perte d'autonomie retourne à ses conditions antérieures de logement.
<b>UNITÉ SPÉCIALISÉE</b>	Unités développées pour fournir des services destinés à certains individus ayant des problèmes de comportement, psychogériatriques, des jeunes adultes avec déficience profonde du développement moteur et intellectuel et les résidents atteints de la maladie d'Alzheimer.
<b>LIT POUR M.A.C.C.</b>	Représente les lits choisis dans certain foyer par le ministère des Anciens Combattant.
<b>RÉSIDENT/E</b>	Personne éligible pour admission à un foyer de soins et qui réside dans un foyer autorisé.
<b>POPULATION PROVINCIALE</b>	Le nombre estimatif de personne habitant dans la province du Nouveau-Brunswick selon les données de Statistique Canada. Sauf indication contraire, les données démographiques sont celles du 31 mars de l'année.
<b>RÉGION</b>	Division de la province en régions pour fins de prestation et de distribution des données statistiques des services offerts par les services des foyers de soins du ministère des Services familiaux et communautaires.
<b>RÉPARTITION RÉGIONALE</b>	Nombre réel de personnes par région hébergeant dans les foyers de soins.
<b>TRANSFERT</b>	Déplacement d'une personne qui était résidente dans un foyer de soins dans un autre foyer de soins.

TABLE 1A

<b>NOMBRE DE RÉSIDENTS DES FOYERS DE SOINS PAR RÉGION AU 31 MARS 2004</b>			
<b>RÉGION</b>	<b>HOMMES</b>	<b>FEMMES</b>	<b>TOTAL</b>
<b>1</b>	289	647	<b>936</b>
<b>2</b>	209	703	<b>912</b>
<b>3</b>	207	535	<b>742</b>
<b>4</b>	115	245	<b>360</b>
<b>5</b>	61	127	<b>188</b>
<b>6</b>	53	99	<b>152</b>
<b>7</b>	88	197	<b>285</b>
<b>8</b>	119	199	<b>318</b>
<b>PROVINCE</b>	<b>1141</b>	<b>2752</b>	<b>3893</b>

TABLE 1B

<b>NOMBRE TOTAL DE RÉSIDENTS DES FOYERS DE SOINS AU 31 MARS</b>							
<b>RÉGION</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>1</b>	988	959	967	967	960	963	<b>936</b>
<b>2</b>	880	884	894	901	890	902	<b>912</b>
<b>3</b>	747	729	740	751	739	744	<b>742</b>
<b>4</b>	335	334	339	344	347	349	<b>360</b>
<b>5</b>	201	186	188	194	196	191	<b>188</b>
<b>6</b>	454	447	461	459	148	150	<b>152</b>
<b>7</b>	289	288	289	287	291	282	<b>285</b>
<b>8</b>	nd	nd	nd	nd	313	308	<b>318</b>
<b>PROVINCE</b>	3894	3827	3878	3903	3884	3889	<b>3893</b>

TABLE 2

<b>DISTRIBUTION EN POURCENTAGE DES RÉSIDENTS DES FOYERS DE SOINS PAR SEXE AU 31 MARS</b>						
<b>RÉGION</b>	<b>HOMMES</b>			<b>FEMMES</b>		
	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>1</b>	29.8	31.5	<b>30.9</b>	70.2	68.5	<b>69.1</b>
<b>2</b>	24.2	23.2	<b>22.9</b>	75.8	76.8	<b>77.1</b>
<b>3</b>	28.7	28.4	<b>27.9</b>	71.3	71.6	<b>72.1</b>
<b>4</b>	31.1	30.7	<b>31.9</b>	68.9	69.3	<b>68.1</b>
<b>5</b>	33.7	33.5	<b>32.4</b>	66.3	66.5	<b>67.6</b>
<b>6</b>	34.5	35.3	<b>34.9</b>	65.5	64.7	<b>65.1</b>
<b>7</b>	32.3	32.6	<b>30.9</b>	67.7	67.4	<b>69.1</b>
<b>8</b>	34.5	35.1	<b>37.4</b>	65.6	64.9	<b>62.6</b>
<b>MOYENNE</b>	29.4	29.5	<b>29.3</b>	70.6	70.5	<b>70.7</b>

TABLE 3A

DISTRIBUTION PROVINCIALE DES RÉSIDENTS DANS LES FOYERS DE SOINS PAR ÂGE ET SEXE AU 31 MARS									
ÂGE	HOMMES			FEMMES			TOTAL		
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
0-19	3	1	1	2	2	1	5	3	2
20-39	30	25	22	21	20	18	51	45	40
40-59	110	108	117	120	120	122	230	228	239
60-64	44	44	50	50	60	61	94	104	111
65-69	73	63	68	74	67	67	147	130	135
70-74	130	117	119	186	191	168	316	308	287
75-79	155	171	168	347	349	353	502	520	521
80-84	207	206	225	525	530	534	732	736	759
85-89	209	219	185	639	636	644	848	855	829
90-94	139	146	135	513	512	512	652	658	647
95+	40	47	51	267	255	272	307	302	323
<b>TOTAL</b>	1140	1147	1141	2744	2742	2752	3884	3889	3893

**OBSERVATIONS:**

Resident(e)s âgé(e)s de moins de 65 ans comme pourcentage du total  
de la population des foyers de soins

2002 9.8%  
2003 9.8%  
**2004 10.1%**

Resident(e)s âgé(e)s d'entre 65 et 84 ans comme pourcentage du total  
de la population des foyers de soins

2002 43.7%  
2003 43.6%  
**2004 43.7%**

Resident(e)s âgé(e)s de 85 ans et plus comme pourcentage du total  
de la population des foyers de soins

2002 46.5%  
2003 46.7%  
**2004 46.2%**

TABLE 3B

DISTRIBUTION RÉGIONALE DES RÉSIDENTS DANS LES FOYERS DE SOINS PAR ÂGE ET SEXE AU 31 MARS									
RÉGION 1	HOMMES			FEMMES			TOTAL		
ÂGE	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
0-19	1	0	0	0	0	0	1	0	0
20-39	8	6	6	1	1	0	9	7	6
40-59	14	17	19	23	20	20	37	37	39
60-64	14	11	11	12	16	16	26	27	27
65-69	12	12	14	18	14	13	30	26	27
70-74	34	29	31	56	60	52	90	89	83
75-79	45	41	48	93	88	79	138	129	127
80-84	46	45	52	129	128	134	175	173	186
85-89	60	73	52	142	147	168	202	220	220
90-94	40	50	37	132	119	112	172	169	149
95+	12	19	19	68	67	53	80	86	72
<b>TOTAL</b>	286	303	289	674	660	647	960	963	936

TABLE 3C

<b>DISTRIBUTION RÉGIONALE DES RÉSIDENTS DANS LES FOYERS DE SOINS PAR ÂGE ET SEXE AU 31 MARS</b>									
<b>RÉGION 2</b>	<b>HOMMES</b>			<b>FEMMES</b>			<b>TOTAL</b>		
<b>ÂGE</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>0-19</b>	1	1	<b>1</b>	2	2	<b>1</b>	3	3	<b>2</b>
<b>20-39</b>	3	3	<b>4</b>	0	0	<b>1</b>	3	3	<b>5</b>
<b>40-59</b>	17	10	<b>14</b>	20	19	<b>18</b>	37	29	<b>32</b>
<b>60-64</b>	11	14	<b>12</b>	11	15	<b>17</b>	22	29	<b>29</b>
<b>65-69</b>	14	9	<b>13</b>	20	17	<b>13</b>	34	26	<b>26</b>
<b>70-74</b>	30	27	<b>25</b>	41	39	<b>30</b>	71	66	<b>55</b>
<b>75-79</b>	31	38	<b>30</b>	93	95	<b>97</b>	124	133	<b>127</b>
<b>80-84</b>	37	42	<b>41</b>	117	129	<b>127</b>	154	171	<b>168</b>
<b>85-89</b>	37	34	<b>34</b>	162	174	<b>171</b>	199	208	<b>205</b>
<b>90-94</b>	28	27	<b>26</b>	133	133	<b>143</b>	161	160	<b>169</b>
<b>95+</b>	6	4	<b>9</b>	76	70	<b>85</b>	82	74	<b>94</b>
<b>TOTAL</b>	215	209	<b>209</b>	675	693	<b>703</b>	890	902	<b>912</b>

TABLE 3D

<b>DISTRIBUTION RÉGIONALE DES RÉSIDENTS DANS LES FOYERS DE SOINS PAR ÂGE ET SEXE AU 31 MARS</b>									
<b>RÉGION 3</b>	<b>HOMMES</b>			<b>FEMMES</b>			<b>TOTAL</b>		
<b>ÂGE</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>0-19</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>
<b>20-39</b>	5	6	<b>5</b>	8	9	<b>7</b>	13	15	<b>12</b>
<b>40-59</b>	32	28	<b>36</b>	27	32	<b>32</b>	59	60	<b>68</b>
<b>60-64</b>	7	8	<b>8</b>	11	13	<b>14</b>	18	21	<b>22</b>
<b>65-69</b>	14	13	<b>15</b>	16	14	<b>18</b>	30	27	<b>33</b>
<b>70-74</b>	16	13	<b>15</b>	33	36	<b>34</b>	49	49	<b>49</b>
<b>75-79</b>	25	31	<b>24</b>	62	56	<b>65</b>	87	87	<b>89</b>
<b>80-84</b>	44	45	<b>44</b>	112	112	<b>106</b>	156	157	<b>150</b>
<b>85-89</b>	40	39	<b>27</b>	127	122	<b>114</b>	167	161	<b>141</b>
<b>90-94</b>	22	20	<b>23</b>	90	96	<b>95</b>	112	116	<b>118</b>
<b>95+</b>	7	8	<b>10</b>	41	43	<b>50</b>	48	51	<b>60</b>
<b>TOTAL</b>	212	211	<b>207</b>	527	533	<b>535</b>	739	744	<b>742</b>

TABLE 3E

DISTRIBUTION RÉGIONALE DES RÉSIDENTS DANS LES FOYERS DE SOINS PAR ÂGE ET SEXE AU 31 MARS									
RÉGION 4	HOMMES			FEMMES			TOTAL		
ÂGE	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
0-19	0	0	0	0	0	0	0	0	0
20-39	3	1	1	1	1	2	4	2	3
40-59	13	14	10	20	19	18	33	33	28
60-64	4	3	6	5	6	5	9	9	11
65-69	7	7	11	6	7	10	13	14	21
70-74	10	13	14	17	16	19	27	29	33
75-79	24	18	21	34	28	26	58	46	47
80-84	14	20	21	52	60	65	66	80	86
85-89	19	22	18	46	52	51	65	74	69
90-94	10	5	10	44	37	32	54	42	42
95+	4	4	3	14	16	17	18	20	20
<b>TOTAL</b>	108	107	115	239	242	245	347	349	360

TABLE 3F

DISTRIBUTION RÉGIONALE DES RÉSIDENTS DANS LES FOYERS DE SOINS PAR ÂGE ET SEXE AU 31 MARS									
RÉGION 5	HOMMES			FEMMES			TOTAL		
ÂGE	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
0-19	0	0	0	0	0	0	0	0	0
20-39	0	0	0	1	1	1	1	1	1
40-59	7	6	5	3	5	5	10	11	10
60-64	3	2	3	3	2	3	6	4	6
65-69	6	6	5	6	5	4	12	11	9
70-74	15	8	9	9	8	8	24	16	17
75-79	7	14	11	14	22	22	21	36	33
80-84	12	12	15	21	18	21	33	30	36
85-89	6	4	4	39	21	24	45	25	28
90-94	8	9	7	19	31	30	27	40	37
95+	2	3	2	15	14	9	17	17	11
<b>TOTAL</b>	66	64	61	130	127	127	196	191	188

TABLE 3G

DISTRIBUTION RÉGIONALE DES RÉSIDENTS DANS LES FOYERS DE SOINS PAR ÂGE ET SEXE AU 31 MARS									
RÉGION 6	HOMMES			FEMMES			TOTAL		
ÂGE	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
0-19	0	0	0	0	0	0	0	0	0
20-39	1	0	0	1	1	0	2	1	0
40-59	6	6	4	2	1	1	8	7	5
60-64	0	2	4	3	1	2	3	3	6
65-69	4	3	2	2	3	3	6	6	5
70-74	5	5	5	9	9	6	14	14	11
75-79	4	5	7	11	16	20	15	21	27
80-84	17	15	16	23	18	15	40	33	31
85-89	5	5	7	25	26	23	30	31	30
90-94	8	12	8	14	17	22	22	29	30
95+	1	0	0	7	5	7	8	5	7
<b>TOTAL</b>	51	53	53	97	97	99	148	150	152

TABLE 3H

<b>DISTRIBUTION RÉGIONALE DES RÉSIDENTS DANS LES FOYERS DE SOINS PAR ÂGE ET SEXE AU 31 MARS</b>									
<b>RÉGION 7</b>	<b>HOMMES</b>			<b>FEMMES</b>			<b>TOTAL</b>		
<b>ÂGE</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>0-19</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>
<b>20-39</b>	5	3	<b>2</b>	8	6	<b>6</b>	13	9	<b>8</b>
<b>40-59</b>	4	6	<b>7</b>	10	10	<b>13</b>	14	16	<b>20</b>
<b>60-64</b>	2	2	<b>5</b>	4	4	<b>2</b>	6	6	<b>7</b>
<b>65-69</b>	7	5	<b>2</b>	3	4	<b>3</b>	10	9	<b>5</b>
<b>70-74</b>	9	10	<b>9</b>	8	14	<b>11</b>	17	24	<b>20</b>
<b>75-79</b>	15	17	<b>16</b>	14	18	<b>28</b>	29	35	<b>44</b>
<b>80-84</b>	20	14	<b>16</b>	39	27	<b>26</b>	59	41	<b>42</b>
<b>85-89</b>	17	16	<b>16</b>	54	54	<b>47</b>	71	70	<b>63</b>
<b>90-94</b>	10	13	<b>11</b>	35	35	<b>40</b>	45	48	<b>51</b>
<b>95+</b>	5	6	<b>4</b>	22	18	<b>21</b>	27	24	<b>25</b>
<b>TOTAL</b>	94	92	<b>88</b>	197	190	<b>197</b>	291	282	<b>285</b>

TABLE 3I

DISTRIBUTION RÉGIONALE DES RÉSIDENTS DANS LES FOYERS DE SOINS PAR ÂGE ET SEXE AU 31 MARS									
RÉGION 8	HOMMES			FEMMES			TOTAL		
ÂGE	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
0-19	1	0	0	0	0	0	1	0	0
20-39	5	6	4	1	1	1	6	7	5
40-59	17	21	22	15	14	15	32	35	37
60-64	3	2	1	1	3	2	4	5	3
65-69	9	8	6	3	3	3	12	11	9
70-74	11	12	11	13	9	8	24	21	19
75-79	4	7	11	26	26	16	30	33	27
80-84	17	13	20	32	38	40	49	51	60
85-89	25	26	27	44	40	46	69	66	73
90-94	13	10	13	46	44	38	59	54	51
95+	3	3	4	24	22	30	27	25	34
<b>TOTAL</b>	108	108	119	205	200	199	313	308	318

TABLE 4

NOMBRE DE RÉSIDENTS 75 ANS ET PLUS DANS LES FOYERS DE SOINS AU 31 MARS									
RÉGION	HOMMES			FEMMES			TOTAL		
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
1	203	228	<b>208</b>	564	549	<b>546</b>	767	777	<b>754</b>
2	139	145	<b>140</b>	581	601	<b>623</b>	720	746	<b>763</b>
3	138	143	<b>128</b>	431	428	<b>430</b>	569	571	<b>558</b>
4	71	69	<b>73</b>	190	193	<b>191</b>	261	262	<b>264</b>
5	35	42	<b>39</b>	108	106	<b>106</b>	143	148	<b>145</b>
6	35	37	<b>38</b>	80	82	<b>87</b>	115	119	<b>125</b>
7	67	66	<b>63</b>	164	152	<b>162</b>	231	218	<b>225</b>
8	62	59	<b>75</b>	172	170	<b>170</b>	234	229	<b>245</b>
<b>PROVINCE</b>	750	789	<b>764</b>	2290	2281	<b>2315</b>	3040	3070	<b>3079</b>

POPULATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK 75 ANS ET PLUS BASÉ SUR LE RECENSEMENT DE LA POPULATION 2001 AU 31 MARS									
RÉGION	HOMMES			FEMMES			TOTAL		
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
1	4600	4600	<b>4678</b>	7500	7500	<b>7830</b>	12100	12100	<b>12508</b>
2	4000	4000	<b>4239</b>	7300	7300	<b>7096</b>	11300	11300	<b>11335</b>
3	3700	3700	<b>3774</b>	6000	6000	<b>6316</b>	9700	9700	<b>10090</b>
4	1100	1100	<b>1172</b>	1800	1800	<b>1963</b>	2900	2900	<b>3135</b>
5	700	700	<b>668</b>	1200	1200	<b>1117</b>	1900	1900	<b>1785</b>
6	900	900	<b>832</b>	1200	1200	<b>1393</b>	2100	2100	<b>2225</b>
7	1100	1100	<b>788</b>	1700	1700	<b>1319</b>	2800	2800	<b>2107</b>
8	1200	1200	<b>1159</b>	1800	1800	<b>1941</b>	3000	3000	<b>3100</b>
<b>PROVINCE</b>	17300	17300	<b>17310</b>	28500	28500	<b>28975</b>	45800	45800	<b>46285</b>

TABLE 5

POURCENTAGE DES RÉSIDENTS 75 ANS ET PLUS DANS LES FOYERS DE SOINS AU 31 MARS									
RÉGION	HOMMES			FEMMES			TOTAL		
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
1	71.0	75.2	<b>72.0</b>	83.7	83.2	<b>84.4</b>	79.9	80.7	<b>80.6</b>
2	64.7	69.4	<b>67.0</b>	86.1	86.7	<b>88.6</b>	80.9	82.7	<b>83.7</b>
3	65.1	67.8	<b>61.8</b>	82.0	80.2	<b>80.4</b>	77.1	76.7	<b>75.2</b>
4	65.7	64.5	<b>63.5</b>	79.5	79.8	<b>78.0</b>	75.2	75.1	<b>73.3</b>
5	53.0	65.6	<b>63.9</b>	83.1	83.5	<b>83.5</b>	73.0	77.5	<b>77.1</b>
6	68.6	69.8	<b>71.7</b>	82.5	84.5	<b>87.9</b>	77.7	79.3	<b>82.2</b>
7	71.3	71.7	<b>71.6</b>	83.3	80.0	<b>82.2</b>	79.4	77.3	<b>79.0</b>
8	57.4	54.6	<b>63.0</b>	83.9	85.0	<b>85.4</b>	83.6	74.4	<b>77.0</b>
<b>PROVINCE</b>	65.8	63.6	<b>66.6</b>	83.5	83.2	<b>84.4</b>	78.3	77.4	<b>79.1</b>

POURCENTAGE DE LA POPULATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK 75 ANS ET PLUS DEMEURANT DANS LES FOYERS DE SOINS DU NOUVEAU-BRUNSWICK AU 31 MARS									
RÉGION	HOMMES			FEMMES			TOTAL		
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
1	4.4	4.4	<b>4.4</b>	7.5	7.5	<b>7.0</b>	6.3	6.3	<b>6.0</b>
2	3.5	3.5	<b>3.3</b>	8.0	8.0	<b>8.8</b>	6.4	6.4	<b>6.7</b>
3	3.7	3.7	<b>3.4</b>	7.2	7.2	<b>6.8</b>	5.9	5.9	<b>5.5</b>
4	6.5	6.5	<b>6.2</b>	10.6	10.6	<b>9.7</b>	9.0	9.0	<b>8.4</b>
5	5.0	5.0	<b>5.8</b>	9.0	9.0	<b>9.5</b>	7.5	7.5	<b>8.1</b>
6	4.6	4.1	<b>4.6</b>	8.4	6.8	<b>6.2</b>	6.8	5.7	<b>5.6</b>
7	6.1	6.1	<b>8.0</b>	9.7	9.7	<b>12.3</b>	8.3	8.3	<b>10.7</b>
8	5.2	4.9	<b>6.5</b>	9.6	9.4	<b>8.8</b>	6.6	7.6	<b>7.9</b>
<b>PROVINCE</b>	4.3	4.3	<b>4.4</b>	8.0	8.0	<b>8.0</b>	6.6	6.6	<b>6.7</b>

TABLE 6

<b>NOMBRE D'ADMISSIONS AUX FOYERS DE SOINS DU 1 AVRIL AU 31 MARS</b>									
<b>RÉGION</b>	<b>HOMMES</b>			<b>FEMMES</b>			<b>TOTAL</b>		
	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>1</b>	104	104	<b>126</b>	191	201	<b>199</b>	295	305	<b>325</b>
<b>2</b>	82	61	<b>78</b>	190	211	<b>207</b>	272	272	<b>285</b>
<b>3</b>	96	100	<b>88</b>	169	152	<b>192</b>	265	252	<b>280</b>
<b>4</b>	32	40	<b>34</b>	56	73	<b>77</b>	88	113	<b>111</b>
<b>5</b>	22	19	<b>28</b>	38	43	<b>50</b>	60	62	<b>78</b>
<b>6</b>	14	15	<b>12</b>	16	23	<b>7</b>	30	38	<b>19</b>
<b>7</b>	25	26	<b>25</b>	39	45	<b>54</b>	64	71	<b>79</b>
<b>8</b>	39	36	<b>39</b>	63	64	<b>52</b>	102	100	<b>91</b>
<b>PROVINCE</b>	414	401	<b>430</b>	762	812	<b>838</b>	1176	1213	<b>1268</b>

TABLE 7

ADMISSIONS AUX FOYERS DE SOINS MOINS QUE 65 ANS DU 1 AVRIL AU 31 MARS									
RÉGION	HOMMES			FEMMES			TOTAL		
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
1	7	3	10	2	6	11	9	9	21
2	6	4	7	5	7	7	11	11	14
3	10	8	11	8	12	6	18	20	17
4	1	3	1	4	3	2	5	6	3
5	3	0	3	2	1	2	5	1	5
6	0	1	1	0	0	0	0	1	1
7	6	2	4	2	2	4	8	4	8
8	8	7	1	2	4	3	10	11	4
<b>PROVINCE</b>	41	28	38	25	35	35	66	63	73

TABLE 8

<b>ÂGE MOYEN À L'ADMISSION AUX FOYERS DE SOINS DU 1 AVRIL AU 31 MARS</b>									
<b>RÉGION</b>	<b>HOMMES</b>			<b>FEMMES</b>			<b>TOTAL</b>		
	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>1</b>	80.4	83.9	<b>79.1</b>	83.7	83.7	<b>82.8</b>	82.5	83.8	<b>81.4</b>
<b>2</b>	80.3	80.5	<b>79.5</b>	83.3	83.7	<b>85.1</b>	82.4	82.9	<b>83.6</b>
<b>3</b>	80.7	79.7	<b>78.9</b>	82.2	81.3	<b>83.3</b>	81.7	80.6	<b>81.9</b>
<b>4</b>	80.0	79.7	<b>80.1</b>	80.9	81.2	<b>81.9</b>	80.6	80.7	<b>81.4</b>
<b>5</b>	78.1	81.2	<b>78.6</b>	81.7	82.4	<b>84.1</b>	80.4	82.0	<b>82.1</b>
<b>6</b>	80.6	81.7	<b>81.0</b>	85.1	82.6	<b>81.0</b>	82.0	82.3	<b>81.0</b>
<b>7</b>	73.6	80.4	<b>76.7</b>	81.8	82.3	<b>83.1</b>	78.6	81.6	<b>81.1</b>
<b>8</b>	76.9	76.6	<b>83.6</b>	83.6	83.8	<b>83.6</b>	81.0	81.2	<b>83.6</b>
<b>PROVINCE</b>	79.6	80.8	<b>79.5</b>	82.9	82.8	<b>83.5</b>	81.7	82.2	<b>82.2</b>

TABLE 9A

<b>DISTRIBUTION PROVINCIALE DES ADMISSIONS AUX FOYERS DE SOINS PAR ÂGE ET SEXE DU 1 AVRIL AU 31 MARS</b>									
<b>ÂGE</b>	<b>HOMMES</b>			<b>FEMMES</b>			<b>TOTAL</b>		
	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>0 - 19</b>	3	1	<b>0</b>	0	0	<b>2</b>	3	1	<b>2</b>
<b>20 - 39</b>	4	2	<b>3</b>	3	4	<b>3</b>	7	6	<b>6</b>
<b>40 - 59</b>	16	12	<b>20</b>	15	20	<b>21</b>	31	32	<b>41</b>
<b>60 - 64</b>	18	13	<b>15</b>	7	11	<b>9</b>	25	24	<b>24</b>
<b>65 - 69</b>	16	16	<b>29</b>	25	20	<b>22</b>	41	36	<b>51</b>
<b>70 - 74</b>	44	34	<b>39</b>	58	58	<b>47</b>	102	92	<b>86</b>
<b>75 - 79</b>	62	69	<b>72</b>	112	120	<b>97</b>	174	189	<b>169</b>
<b>80 - 84</b>	86	88	<b>104</b>	166	191	<b>197</b>	252	279	<b>301</b>
<b>85 - 89</b>	92	100	<b>87</b>	201	196	<b>217</b>	293	296	<b>304</b>
<b>90 - 94</b>	62	46	<b>49</b>	131	148	<b>156</b>	193	194	<b>205</b>
<b>95 plus</b>	11	20	<b>12</b>	45	45	<b>68</b>	56	65	<b>80</b>
<b>TOTAL</b>	414	401	<b>430</b>	763	813	<b>839</b>	1177	1214	<b>1269</b>

**NOTE:**

Les admissions des résidents de 75 ans et plus représentent  
des admissions en 2004.

**83.5%**

TABLE 9B

<b>DISTRIBUTION RÉGIONALE DES ADMISSIONS AUX FOYERS DE SOINS PAR ÂGE ET SEXE DU 1 AVRIL AU 31 MARS</b>									
<b>RÉGION 1</b>	<b>HOMMES</b>			<b>FEMMES</b>			<b>TOTAL</b>		
<b>ÂGE</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>0 - 19</b>	1	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>	1	0	<b>0</b>
<b>20 - 39</b>	1	0	<b>1</b>	0	0	<b>0</b>	1	0	<b>1</b>
<b>40 - 59</b>	0	2	<b>4</b>	1	4	<b>7</b>	1	6	<b>11</b>
<b>60 - 64</b>	5	1	<b>5</b>	1	2	<b>4</b>	6	3	<b>9</b>
<b>65 - 69</b>	4	3	<b>9</b>	7	6	<b>5</b>	11	9	<b>14</b>
<b>70 - 74</b>	11	3	<b>13</b>	17	16	<b>18</b>	28	19	<b>31</b>
<b>75 - 79</b>	19	18	<b>24</b>	23	24	<b>17</b>	42	42	<b>41</b>
<b>80 - 84</b>	21	23	<b>36</b>	42	45	<b>42</b>	63	68	<b>78</b>
<b>85 - 89</b>	24	30	<b>19</b>	59	54	<b>60</b>	83	84	<b>79</b>
<b>90 - 94</b>	15	16	<b>13</b>	30	35	<b>36</b>	45	51	<b>49</b>
<b>95 plus</b>	3	8	<b>2</b>	11	15	<b>10</b>	14	23	<b>12</b>
<b>TOTAL</b>	104	104	<b>126</b>	191	201	<b>199</b>	295	305	<b>325</b>

TABLE 9C

<b>DISTRIBUTION RÉGIONALE DES ADMISSIONS AUX FOYERS DE SOINS PAR ÂGE ET SEXE DU 1 AVRIL AU 31 MARS</b>									
<b>RÉGION 2</b>	<b>HOMMES</b>			<b>FEMMES</b>			<b>TOTAL</b>		
<b>ÂGE</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>0 - 19</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>
<b>20 - 39</b>	0	0	<b>1</b>	0	1	<b>1</b>	0	1	<b>2</b>
<b>40 - 59</b>	4	0	<b>4</b>	3	5	<b>5</b>	7	5	<b>9</b>
<b>60 - 64</b>	2	4	<b>2</b>	2	1	<b>1</b>	4	5	<b>3</b>
<b>65 - 69</b>	5	1	<b>4</b>	7	3	<b>2</b>	12	4	<b>6</b>
<b>70 - 74</b>	11	7	<b>9</b>	12	9	<b>4</b>	23	16	<b>13</b>
<b>75 - 79</b>	9	11	<b>12</b>	32	37	<b>28</b>	41	48	<b>40</b>
<b>80 - 84</b>	21	18	<b>15</b>	39	43	<b>50</b>	60	61	<b>65</b>
<b>85 - 89</b>	15	13	<b>21</b>	51	60	<b>49</b>	66	73	<b>70</b>
<b>90 - 94</b>	14	5	<b>7</b>	35	40	<b>43</b>	49	45	<b>50</b>
<b>95 plus</b>	1	2	<b>3</b>	9	12	<b>25</b>	10	14	<b>28</b>
<b>TOTAL</b>	<b>82</b>	<b>61</b>	<b>78</b>	<b>190</b>	<b>211</b>	<b>208</b>	<b>272</b>	<b>272</b>	<b>286</b>

TABLE 9D

<b>DISTRIBUTION RÉGIONALE DES ADMISSIONS AUX FOYERS DE SOINS PAR ÂGE ET SEXE DU 1 AVRIL AU 31 MARS</b>									
<b>RÉGION 3</b>	<b>HOMMES</b>			<b>FEMMES</b>			<b>TOTAL</b>		
<b>ÂGE</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>0 - 19</b>	1	1	<b>0</b>	0	0	<b>1</b>	1	1	<b>1</b>
<b>20 - 39</b>	0	1	<b>1</b>	3	3	<b>1</b>	3	4	<b>2</b>
<b>40 - 59</b>	5	3	<b>9</b>	4	5	<b>2</b>	9	8	<b>11</b>
<b>60 - 64</b>	4	3	<b>1</b>	1	4	<b>2</b>	5	7	<b>3</b>
<b>65 - 69</b>	4	6	<b>7</b>	2	3	<b>9</b>	6	9	<b>16</b>
<b>70 - 74</b>	4	6	<b>6</b>	12	11	<b>12</b>	16	17	<b>18</b>
<b>75 - 79</b>	16	18	<b>8</b>	23	23	<b>26</b>	39	41	<b>34</b>
<b>80 - 84</b>	18	24	<b>21</b>	43	41	<b>40</b>	61	65	<b>61</b>
<b>85 - 89</b>	21	24	<b>19</b>	44	28	<b>51</b>	65	52	<b>70</b>
<b>90 - 94</b>	18	9	<b>13</b>	30	27	<b>31</b>	48	36	<b>44</b>
<b>95 plus</b>	5	5	<b>3</b>	8	7	<b>17</b>	13	12	<b>20</b>
<b>TOTAL</b>	96	100	<b>88</b>	170	152	<b>192</b>	266	252	<b>280</b>

TABLE 9E

<b>DISTRIBUTION RÉGIONALE DES ADMISSIONS AUX FOYERS DE SOINS PAR ÂGE ET SEXE DU 1 AVRIL AU 31 MARS</b>									
<b>RÉGION 4</b>	<b>HOMMES</b>			<b>FEMMES</b>			<b>TOTAL</b>		
<b>ÂGE</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>0 - 19</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>
<b>20 - 39</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>1</b>	0	0	<b>1</b>
<b>40 - 59</b>	1	1	<b>0</b>	3	3	<b>1</b>	4	4	<b>1</b>
<b>60 - 64</b>	0	2	<b>1</b>	1	0	<b>0</b>	1	2	<b>1</b>
<b>65 - 69</b>	0	2	<b>5</b>	2	3	<b>3</b>	2	5	<b>8</b>
<b>70 - 74</b>	7	4	<b>3</b>	3	7	<b>7</b>	10	11	<b>10</b>
<b>75 - 79</b>	8	7	<b>8</b>	14	8	<b>7</b>	22	15	<b>15</b>
<b>80 - 84</b>	4	10	<b>6</b>	11	29	<b>29</b>	15	39	<b>35</b>
<b>85 - 89</b>	7	12	<b>5</b>	9	13	<b>14</b>	16	25	<b>19</b>
<b>90 - 94</b>	5	1	<b>5</b>	10	8	<b>14</b>	15	9	<b>19</b>
<b>95 plus</b>	0	1	<b>1</b>	3	2	<b>1</b>	3	3	<b>2</b>
<b>TOTAL</b>	32	40	<b>34</b>	56	73	<b>77</b>	88	113	<b>111</b>

TABLE 9F

<b>DISTRIBUTION RÉGIONALE DES ADMISSIONS AUX FOYERS DE SOINS PAR ÂGE ET SEXE DU 1 AVRIL AU 31 MARS</b>									
<b>RÉGION 5</b>	<b>HOMMES</b>			<b>FEMMES</b>			<b>TOTAL</b>		
<b>ÂGE</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>0 - 19</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>
<b>20 - 39</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>
<b>40 - 59</b>	1	0	<b>1</b>	1	1	<b>0</b>	2	1	<b>1</b>
<b>60 - 64</b>	2	0	<b>2</b>	1	0	<b>2</b>	3	0	<b>4</b>
<b>65 - 69</b>	2	2	<b>2</b>	3	3	<b>0</b>	5	5	<b>2</b>
<b>70 - 74</b>	3	4	<b>4</b>	6	4	<b>3</b>	9	8	<b>7</b>
<b>75 - 79</b>	3	2	<b>5</b>	3	7	<b>6</b>	6	9	<b>11</b>
<b>80 - 84</b>	3	3	<b>6</b>	7	6	<b>11</b>	10	9	<b>17</b>
<b>85 - 89</b>	5	3	<b>4</b>	7	10	<b>15</b>	12	13	<b>19</b>
<b>90 - 94</b>	3	3	<b>3</b>	6	11	<b>12</b>	9	14	<b>15</b>
<b>95 plus</b>	0	2	<b>1</b>	4	1	<b>1</b>	4	3	<b>2</b>
<b>TOTAL</b>	22	19	<b>28</b>	38	43	<b>50</b>	60	62	<b>78</b>

TABLE 9G

<b>DISTRIBUTION RÉGIONALE DES ADMISSIONS AUX FOYERS DE SOINS PAR ÂGE ET SEXE DU 1 AVRIL AU 31 MARS</b>									
<b>RÉGION 6</b>	<b>HOMMES</b>			<b>FEMMES</b>			<b>TOTAL</b>		
<b>ÂGE</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>0 - 19</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>
<b>20 - 39</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>
<b>40 - 59</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>
<b>60 - 64</b>	0	1	<b>1</b>	0	0	<b>0</b>	0	1	<b>1</b>
<b>65 - 69</b>	1	0	<b>0</b>	0	0	<b>1</b>	1	0	<b>1</b>
<b>70 - 74</b>	3	2	<b>1</b>	1	3	<b>0</b>	4	5	<b>1</b>
<b>75 - 79</b>	0	2	<b>0</b>	2	6	<b>2</b>	2	8	<b>2</b>
<b>80 - 84</b>	6	4	<b>6</b>	2	4	<b>2</b>	8	8	<b>8</b>
<b>85 - 89</b>	2	2	<b>4</b>	8	6	<b>1</b>	10	8	<b>5</b>
<b>90 - 94</b>	1	4	<b>0</b>	2	3	<b>1</b>	3	7	<b>1</b>
<b>95 plus</b>	1	0	<b>0</b>	1	1	<b>0</b>	2	1	<b>0</b>
<b>TOTAL</b>	14	15	<b>12</b>	16	23	<b>7</b>	30	38	<b>19</b>

TABLE 9H

DISTRIBUTION RÉGIONALE DES ADMISSIONS AUX FOYERS DE SOINS PAR ÂGE ET SEXE AU 1 AVRIL AU 31 MARS									
RÉGION 7	HOMMES			FEMMES			TOTAL		
ÂGE	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
0 - 19	0	0	0	0	0	0	0	0	0
20 - 39	2	0	0	0	0	0	2	0	0
40 - 59	1	2	1	1	0	4	2	2	5
60 - 64	3	0	3	1	2	0	4	2	3
65 - 69	0	1	2	1	1	0	1	2	2
70 - 74	1	4	2	4	7	3	5	11	5
75 - 79	4	6	7	6	6	9	10	12	16
80 - 84	8	0	4	8	8	5	16	8	9
85 - 89	5	7	4	10	12	14	15	19	18
90 - 94	1	5	2	6	6	14	7	11	16
95 plus	0	1	0	2	4	5	2	5	5
<b>TOTAL</b>	25	26	25	39	46	54	64	72	79

TABLE 9I

<b>DISTRIBUTION RÉGIONALE DES ADMISSIONS AUX FOYERS DE SOINS PAR ÂGE ET SEXE AU 1 AVRIL AU 31 MARS</b>									
<b>RÉGION 8</b>	<b>HOMMES</b>			<b>FEMMES</b>			<b>TOTAL</b>		
<b>ÂGE</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>0 - 19</b>	1	0	<b>0</b>	0	0	<b>1</b>	1	0	<b>1</b>
<b>20 - 39</b>	1	1	<b>0</b>	0	0	<b>0</b>	1	1	<b>0</b>
<b>40 - 59</b>	4	4	<b>1</b>	2	2	<b>2</b>	6	6	<b>3</b>
<b>60 - 64</b>	2	2	<b>0</b>	0	2	<b>0</b>	2	4	<b>0</b>
<b>65 - 69</b>	0	1	<b>0</b>	3	1	<b>2</b>	3	2	<b>2</b>
<b>70 - 74</b>	4	4	<b>1</b>	3	1	<b>0</b>	7	5	<b>1</b>
<b>75 - 79</b>	3	5	<b>8</b>	9	9	<b>2</b>	12	14	<b>10</b>
<b>80 - 84</b>	5	6	<b>10</b>	14	15	<b>18</b>	19	21	<b>28</b>
<b>85 - 89</b>	13	9	<b>11</b>	13	13	<b>13</b>	26	22	<b>24</b>
<b>90 - 94</b>	5	3	<b>6</b>	12	18	<b>5</b>	17	21	<b>11</b>
<b>95 plus</b>	1	1	<b>2</b>	7	3	<b>9</b>	8	4	<b>11</b>
<b>TOTAL</b>	<b>39</b>	<b>36</b>	<b>39</b>	<b>63</b>	<b>64</b>	<b>52</b>	<b>102</b>	<b>100</b>	<b>91</b>

TABLE 10

<b>NOMBRE DE CONGÉDIEMENTS DES FOYERS DE SOINS DU 1 AVRIL AU 31 MARS</b>									
<b>RÉGION</b>	<b>HOMMES</b>			<b>FEMMES</b>			<b>TOTAL</b>		
	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>1</b>	109	89	<b>141</b>	188	209	<b>215</b>	297	298	<b>356</b>
<b>2</b>	82	69	<b>82</b>	202	203	<b>196</b>	284	272	<b>278</b>
<b>3</b>	104	100	<b>89</b>	166	144	<b>189</b>	270	244	<b>278</b>
<b>4</b>	31	43	<b>29</b>	60	73	<b>74</b>	91	116	<b>103</b>
<b>5</b>	12	18	<b>24</b>	36	46	<b>39</b>	48	64	<b>63</b>
<b>6</b>	19	16	<b>19</b>	21	25	<b>18</b>	40	41	<b>37</b>
<b>7</b>	32	30	<b>31</b>	35	55	<b>47</b>	67	85	<b>78</b>
<b>8</b>	40	38	<b>29</b>	59	69	<b>52</b>	99	107	<b>81</b>
<b>PROVINCE</b>	429	403	<b>444</b>	767	824	<b>830</b>	1196	1227	<b>1274</b>

**NOTE:**

Congédiements n'inclus pas les transferts entre foyers de soins

TABLE 11

<b>ÂGE MOYEN DES CONGÉDIEMENTS DES FOYERS DE SOINS DU 1 AVRIL AU 31 MARS</b>									
<b>RÉGION</b>	<b>HOMMES</b>			<b>FEMMES</b>			<b>TOTAL</b>		
	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>1</b>	81.8	82.8	<b>83.4</b>	85.9	86.6	<b>85.9</b>	84.4	85.5	<b>84.9</b>
<b>2</b>	83.2	82.4	<b>80.9</b>	86.6	87.1	<b>86.1</b>	85.6	85.9	<b>84.5</b>
<b>3</b>	80.1	81.4	<b>82.5</b>	85.2	85.2	<b>85.6</b>	83.2	83.6	<b>84.6</b>
<b>4</b>	81.9	81.7	<b>80.7</b>	84.4	84.0	<b>85.6</b>	83.6	83.2	<b>84.3</b>
<b>5</b>	81.9	80.9	<b>80.9</b>	83.0	84.1	<b>86.9</b>	82.7	83.1	<b>84.6</b>
<b>6</b>	80.2	83.4	<b>80.4</b>	84.8	83.9	<b>83.2</b>	82.6	83.8	<b>81.8</b>
<b>7</b>	86.0	80.7	<b>82.7</b>	86.8	88.0	<b>86.5</b>	86.4	85.3	<b>85.1</b>
<b>8</b>	83.9	83.0	<b>81.6</b>	85.6	86.0	<b>83.8</b>	85.0	85.0	<b>83.1</b>
<b>PROVINCE</b>	82.1	82.0	<b>82.1</b>	85.6	86.0	<b>85.7</b>	84.4	84.7	<b>84.5</b>

TABLE 12

<b>NOMBRE DE TRANSFERTS ENTRE LES FOYERS DE SOINS DU 1 AVRIL AU 31 MARS</b>									
<b>RÉGION</b>	<b>HOMMES</b>			<b>FEMMES</b>			<b>TOTAL</b>		
	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>1</b>	14	9	<b>7</b>	22	22	<b>16</b>	36	31	<b>23</b>
<b>2</b>	5	3	<b>6</b>	12	20	<b>9</b>	17	23	<b>15</b>
<b>3</b>	23	16	<b>15</b>	36	25	<b>29</b>	59	41	<b>44</b>
<b>4</b>	2	5	<b>2</b>	7	8	<b>11</b>	9	13	<b>13</b>
<b>5</b>	4	5	<b>7</b>	7	6	<b>12</b>	11	11	<b>19</b>
<b>6</b>	0	0	<b>0</b>	0	3	<b>0</b>	0	3	<b>0</b>
<b>7</b>	0	2	<b>1</b>	2	1	<b>7</b>	2	3	<b>8</b>
<b>8</b>	9	11	<b>7</b>	24	31	<b>15</b>	33	42	<b>22</b>
<b>PROVINCE</b>	57	51	<b>45</b>	110	116	<b>99</b>	167	167	<b>144</b>

TABLE 13

DURÉE MOYENNE DE SÉJOUR (EN ANNÉES) DES RÉSIDENTS DES FOYERS DE SOINS DU 1 AVRIL AU 31 MARS									
RÉGION	HOMMES			FEMMES			TOTAL		
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
1	2.69	2.60	<b>2.61</b>	3.67	3.89	<b>3.70</b>	3.31	3.50	<b>3.28</b>
2	1.91	3.09	<b>1.97</b>	3.64	3.65	<b>3.21</b>	3.14	3.51	<b>2.84</b>
3	1.92	2.06	<b>1.78</b>	2.92	2.76	<b>2.80</b>	2.53	2.47	<b>2.47</b>
4	3.11	2.86	<b>2.92</b>	3.57	4.18	<b>3.87</b>	3.42	3.69	<b>3.61</b>
5	2.64	2.09	<b>2.47</b>	3.59	3.47	<b>2.19</b>	3.33	3.05	<b>2.29</b>
6	1.81	2.33	<b>3.35</b>	3.30	4.00	<b>3.95</b>	2.59	3.39	<b>3.64</b>
7	3.60	4.25	<b>2.78</b>	4.91	4.52	<b>3.26</b>	4.30	4.42	<b>3.08</b>
8	2.38	2.42	<b>2.13</b>	2.65	2.84	<b>2.37</b>	2.55	2.71	<b>2.28</b>
<b>PROVINCE</b>	2.37	3.63	<b>2.33</b>	3.43	3.56	<b>3.20</b>	3.05	3.26	<b>2.90</b>

**NOTE:**

En retranchant le nombre de résidents congédiés ayant plus que dix ans au foyer de soins, la durée moyenne de séjour est:

2002 2.60 années  
 2003 2.80 années  
**2004 2.46 années**

TABLE 14

<b>FINANCEMENT TOTAL AUX FOYERS DE SOINS DU 1 AVRIL AU 31 MARS</b>						
<b>SOURCE</b>	<b>01-02 (\$'000)</b>	<b>%</b>	<b>02-03 (\$'000)</b>	<b>%</b>	<b>03-04 (\$'000)</b>	<b>%</b>
Paiements de subvention aux résidents *30 lits et plus	116498.30	62.5	122002.7	62.6	<b>122448.7</b>	<b>61.8</b>
Revenu des résidents	64380.90	34.5	68565.7	35.2	<b>72548.8</b>	<b>36.6</b>
Assistance-section 56.1 SCHL (Budget) et recouvrements	1693.40	0.9	1522.8	0.8	<b>1500.5</b>	<b>0.8</b>
Octrois - Équipement et réparation	3848.40	2.1	2680.8	1.4	<b>1513.3</b>	<b>0.8</b>
<b>TOTAL</b>	<b>186421.00</b>	<b>100.0</b>	<b>194772.0</b>	<b>100.0</b>	<b>198011.3</b>	<b>100.0</b>

**NOTE:**

Les données pour 2003-04 furent obtenues des comptes non publiés.

TABLE 15

<b>NOMBRE DE FOYERS DE SOINS ET NOMBRE DE LITS AUTORISÉS PAR RÉGION AU 31 MARS</b>						
<b>RÉGION</b>	<b>LITS/RÉGION</b>			<b>FOYERS/RÉGION</b>		
	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>1</b>	1029	1029	<b>1029</b>	13	13	<b>13</b>
<b>2</b>	926	930	<b>932</b>	13	13	<b>13</b>
<b>3</b>	793	793	<b>793</b>	14	14	<b>14</b>
<b>4</b>	355	362	<b>362</b>	6	6	<b>6</b>
<b>5</b>	205	205	<b>205</b>	2	2	<b>2</b>
<b>6</b>	490	153	<b>153</b>	9	3	<b>3</b>
<b>7</b>	294	294	<b>294</b>	4	4	<b>4</b>
<b>8</b>	nd	340	<b>340</b>	nd	6	<b>6</b>
<b>PROVINCE</b>	4092	4106	<b>4108</b>	61	61	<b>61</b>



TABLE 16

NOMBRE DE FOYERS DE SOINS PAR CATÉGORIE SELON LE NOMBRE DE LITS AU 31 MARS			
GRANDEUR DU FOYER	2002	2003	2004
MOINS DE 30	2	2	2
30-49	24	24	24
50-99	22	22	22
100-149	8	8	8
150+	5	5	5
PROVINCE	61	61	61

NOMBRE DE FOYERS DE SOINS PAR CATÉGORIE  
SELON LE NOMBRE DE  
LITS AU 31 MARS 2004

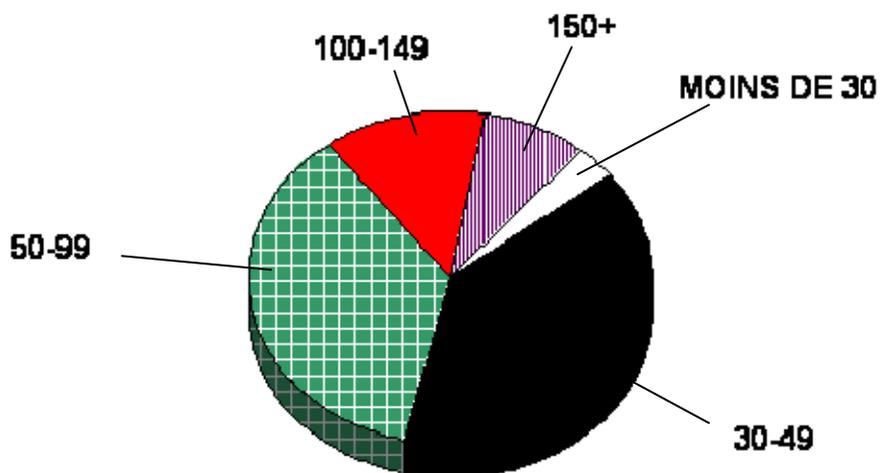


TABLE 17

ALLOCATION DE LITS EN ACCORDANCE AVEC USAGE AU 31 MARS 2004					
RÉGION	LITS	UNITÉS DES ANCIENS COMBATTANTS	LITS SPÉCIALISÉS	LITS DE RELÈVE	LITS D'URGENCE SLD
				Permanent (approuvé)	Permanent (approuvé)
1	1029	0	49	9	2
2	932	3	67	11	1
3	793	0	58	11	2
4	362	9	20	3	1
5	205	0	0	1	1
6	153	13	22	1	0
7	294	15	40	3	1
8	340	0	29	5	1
<b>PROVINCE</b>	<b>4108</b>	<b>40</b>	<b>285</b>	<b>44</b>	<b>9</b>

## LITS SPÉCIALISÉS COMPRENDS

Lits alzheimer -----

188

Lits psychogériatrique -----

48

Personnes ayant un retard de développement et présentant des troubles

comportementaux et psychiatriques chronique -----

49

TABLE 18

<b>LISTE D'ATTENTE POUR LES FOYERS DE SOINS PAR RÉGION AU 31 MARS</b>			
<b>RÉGION</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>1</b>	45	43	<b>32</b>
<b>2</b>	71	83	<b>112</b>
<b>3</b>	6	23	<b>7</b>
<b>4</b>	20	9	<b>16</b>
<b>5</b>	12	3	<b>7</b>
<b>6</b>	17	10	<b>13</b>
<b>7</b>	25	10	<b>8</b>
<b>8</b>	1	6	<b>3</b>
<b>PROVINCE</b>	197	187	<b>198</b>

TABLE 19

<b>NOMBRE DE CLIENTS ADMISSIBLES AUX FOYERS DE SOINS ÉTANT TOUJOURS DANS LES HÔPITAUX ET AYANT REÇU LEUR CONGÉ MÉDICAL AU 31 MARS</b>			
<b>RÉGION</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>1</b>	17	9	<b>5</b>
<b>2</b>	33	39	<b>51</b>
<b>3</b>	1	8	<b>2</b>
<b>4</b>	14	6	<b>8</b>
<b>5</b>	8	2	<b>3</b>
<b>6</b>	13	8	<b>12</b>
<b>7</b>	14	0	<b>0</b>
<b>8</b>	1	2	<b>3</b>
<b>PROVINCE</b>	100	74	<b>84</b>

TABLE 20

<b>NOMBRE DE JOURS/LITS VACANTS - FOYERS DE SOINS DU 1 AVRIL AU 31 MARS</b>						
<b>RÉGION</b>	<b>NOMBRE DE JOURS/LITS VACANTS</b>			<b>% DE JOURS/LITS TOTAL DISPONIBLE</b>		
	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>1</b>	14958	14238	<b>17887</b>	3.8	3.8	<b>4.7</b>
<b>2</b>	492	992	<b>1975</b>	0.0	0.0	<b>0.6</b>
<b>3</b>	4385	3936	<b>6595</b>	1.5	1.4	<b>2.3</b>
<b>4</b>	0	0	<b>225</b>	0.0	0.0	<b>0.2</b>
<b>5</b>	1812	2323	<b>4644</b>	2.4	3.1	<b>6.2</b>
<b>6</b>	4930	0	<b>0</b>	2.8	0.0	<b>0.0</b>
<b>7</b>	0	194	<b>192</b>	0.0	0.2	<b>0.2</b>
<b>8</b>	nd	6766	<b>5831</b>	nd	5.5	<b>4.7</b>
<b>PROVINCE</b>	26577	28449	<b>37349</b>	1.8	1.9	<b>2.5</b>

**NOTE:**

Les jours vacants excluent les deux (2) jours vacants admissibles par congédiement.

TABLE 21

<b>LE NOMBRE D'ETP BUDGÉTÉ ET APPROUVÉ PAR RÉGION AU 31 MARS</b>			
<b>RÉGION</b>	<b>2001-02</b>	<b>2002-03</b>	<b>2003-04</b>
<b>1</b>	942	959	<b>975</b>
<b>2</b>	869	885	<b>900</b>
<b>3</b>	739	752	<b>764</b>
<b>4</b>	333	349	<b>355</b>
<b>5</b>	180	183	<b>186</b>
<b>6</b>	134	136	<b>138</b>
<b>7</b>	256	260	<b>265</b>
<b>8</b>	325	331	<b>337</b>
<b>PROVINCE</b>	3778	3855	<b>3920</b>

TABLE 22

<b>LE NOMBRE APPROUVÉ DE PERSONNEL ETP PAR LIT (ADMINISTRATION EXCLUS) AU 31 MARS 2004</b>				
<b>RÉGION</b>	<b>NOMBRE DE FOYERS</b>	<b>LITS</b>	<b>ETP</b>	<b>PROPORTION ETP À LITS</b>
<b>1</b>	13	1029	930	90%
<b>2</b>	13	932	857	92%
<b>3</b>	14	793	728	92%
<b>4</b>	6	362	337	93%
<b>5</b>	2	205	176	86%
<b>6</b>	3	153	132	86%
<b>7</b>	4	294	251	85%
<b>8</b>	6	340	316	93%
<b>PROVINCE</b>	<b>61</b>	<b>4108</b>	<b>3727</b>	<b>91%</b>

**NOTE:**

Le nombre d'ETP au nombre de lit est proportionnel à la grandeur du foyer. Les régions avec un plus grand nombre de petit foyers auront un ETP plus élevé proportionnellement au nombre de lits.

TABLE 23

<b>NOMBRE DE PERSONNEL AYANT 4 ET 5 SEMAINES DE VACANCE PAR RÉGION (ADMINISTRATION INCLUS) AU 31 MARS 2004</b>			
<b>RÉGION</b>	<b>ETP</b>	<b>4 SEMAINES</b>	<b>5 SEMAINES</b>
<b>1</b>	975	386	160
<b>2</b>	900	293	143
<b>3</b>	764	216	111
<b>4</b>	355	165	70
<b>5</b>	186	78	41
<b>6</b>	138	48	29
<b>7</b>	265	96	65
<b>8</b>	337	125	91
<b>PROVINCE</b>	<b>3920</b>	<b>1407</b>	<b>710</b>

TABLE 24

<b>NOMBRE D'HEURES DE MALADIE PAYÉES PAR ETP APPROUVÉ PAR RÉGION AU 31 MARS</b>			
<b>RÉGION</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>1</b>	79.2	72.2	<b>79.9</b>
<b>2</b>	56.0	62.6	<b>66.8</b>
<b>3</b>	64.6	54.8	<b>65.5</b>
<b>4</b>	75.6	83.6	<b>85.8</b>
<b>5</b>	56.1	66.3	<b>72.4</b>
<b>6</b>	65.5	89.5	<b>72.6</b>
<b>7</b>	69.2	68.1	<b>62.9</b>
<b>8</b>	nd	61.2	<b>68.6</b>
<b>PROVINCE</b>	67.0	72.9	<b>74.3</b>

**NOTE:**

Les heures de maladie payées aux employés à temps partiel par l'entremise du taux salariale tout englobant et les employés payés selon le Barème de Rémunération du personnel cadre des foyers de soins ne sont pas inclus aux chiffres inscrits ci-haut.

TABLE 25

UTILISATION DES LITS D'URGENCE DES FOYERS DE SOINS AU 31 MARS 2004						
RÉGION	NOMBRE DE LITS	ÂGE <65 65>	NOMBRE DE CLIENTS	JOURS ACTUEL DE LITS	% D'UTILISATION	MOYENNE PAR CLIENT
1	2	+65	9	89	12.2%	10
2	1	+65	12	217	59.3%	18
3	2	+65	8	134	18.3%	17
4	1	+65	9	123	33.6%	14
5	1	+65	5	73	20.0%	15
6	0	+65	0	0	0.0%	0
7	1	+65	8	140	38.3%	18
8	1	+65	2	13	3.6%	7
<b>PROVINCE</b>	<b>9</b>		<b>53</b>	<b>789</b>	<b>24.0%</b>	<b>15</b>

TABLE 26

UTILISATION DES LITS DE RELÈVE - FOYERS DE SOINS AU 31 MARS 2004					
RÉGION	NOMBRE DE LITS	NOMBRE DE CLIENTS	JOURS ACTUEL DE LITS	% D'UTILISATION	MOYENNE PAR CLIENT
1	9	97	1942	59%	20
2	11	131	2676	67%	20
3	11	143	3060	76%	21
4	3	43	875	80%	20
5	1	10	300	82%	30
6	1	14	272	74%	19
7	3	36	898	82%	25
8	5	44	1015	56%	23
<b>PROVINCE</b>	<b>44</b>	<b>518</b>	<b>11038</b>	<b>69%</b>	<b>21</b>

**NOTE:**

Le nombre de lits de relève représente seulement les lits de relève permanents.

Dix lits de relève ont été enlevés du service durant l'année fiscale 2003-04.

TABLE 27

<b>SOMMAIRE DES INSPECTIONS DU 1 AVRIL AU 31 MARS</b>									
<b>RÉGION</b>	<b>FOYERS SANS INFRACTION</b>			<b>FOYERS AVEC INFRACTION</b>			<b># TOTAL D'INSPECTION</b>		
	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>
<b>1</b>	0	0	<b>0</b>	11	11	<b>14</b>	11	11	<b>14</b>
<b>2</b>	0	1	<b>0</b>	12	9	<b>13</b>	12	10	<b>13</b>
<b>3</b>	0	0	<b>0</b>	7	11	<b>12</b>	7	11	<b>12</b>
<b>4</b>	0	0	<b>0</b>	4	2	<b>5</b>	4	2	<b>5</b>
<b>5</b>	0	0	<b>0</b>	2	2	<b>1</b>	2	2	<b>1</b>
<b>6</b>	1	0	<b>1</b>	6	2	<b>6</b>	7	2	<b>7</b>
<b>7</b>	0	0	<b>0</b>	4	4	<b>3</b>	4	4	<b>3</b>
<b>8</b>	nd	0	<b>0</b>	nd	6	<b>2</b>	nd	6	<b>2</b>
<b>PROVINCE</b>	1	1	<b>1</b>	46	47	<b>56</b>	47	48	<b>57</b>
<b>POURCENT</b>	2.1	2.1	<b>1.8</b>	97.9	97.9	<b>98.2</b>	100.0	100.0	<b>100.0</b>

TABLE 28

NOMBRE DE FOYERS DE SOINS AGRÉE AU 31 MARS									
RÉGION	AGRÉE			NON-AGRÉE			TOTAL		
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
1	9	9	8	4	4	5	13	13	13
2	10	12	9	3	1	4	13	13	13
3	12	12	11	2	2	3	14	14	14
4	5	5	5	1	1	1	6	6	6
5	2	2	2	0	0	0	2	2	2
6	2	2	2	7	1	1	9	3	3
7	4	4	4	0	0	0	4	4	4
8	nd	1	1	nd	5	5	nd	6	6
<b>PROVINCE</b>	44	47	42	17	14	19	61	61	61
<b>POURCENT</b>	68.9	77.1	68.3	31.1	22.9	31.7	100.0	100.0	100.0

# Foyers de soins

